

# INSTRUCTION MANUAL

Model: MIR-270

denver.eu

01/2022



FR

Cet appareil, ses  
cordons, ses accessoires  
et ses batteries sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE


Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Warnung: Dieses Produkt enthält eine CR2025-Lithium-Batterie für die Fernbedienung.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Hörverlust führen.
8. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
9. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
10. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
11. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
12. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Klasse 1 Laserprodukt: Warnung: Berühren Sie nicht die Laserlinse.

CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	ACHTUNG UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN DAS GERÄT GEÖFFNET UND DER SICHERUNGSMechanismus UMGANGEN WIRD. BLICKEN SIE NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL	
Dieses Produkt enthält einen Laser mit geringer Leistung.		

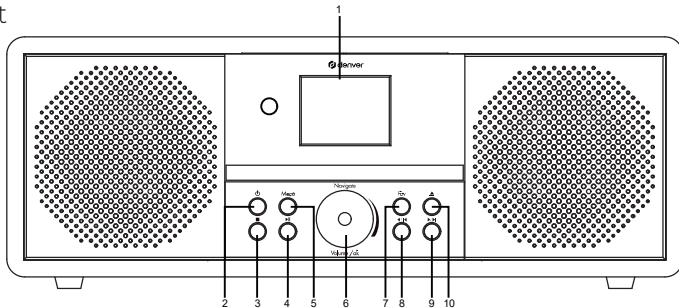
## DAB-Radiosignal

Bitte beachten Sie, dass das DAB-Signal je nach Art des Gebäudes, in dem Sie sich befinden, schwächer werden kann. Es kann zum Beispiel schwierig sein, ein gutes Signal zu empfangen, wenn Sie sich in einem Gebäude aus Beton befinden.

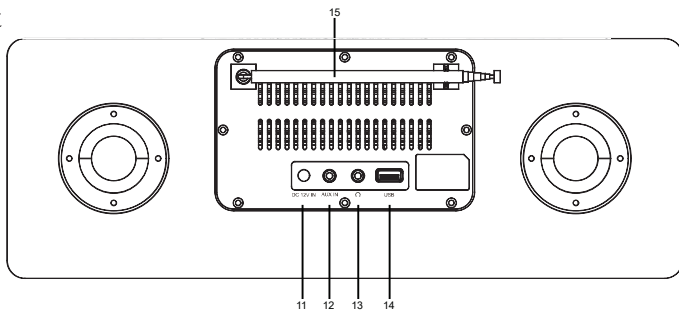
Das Signal kann auch in verschiedenen Regionen des Landes unterschiedlich stark sein. Bitte überprüfen Sie Ihren Empfänger vor Ort, um das beste Signal in Ihrer Gegend zu empfangen.

# PRODUKTÜBERSICHT

## Frontansicht



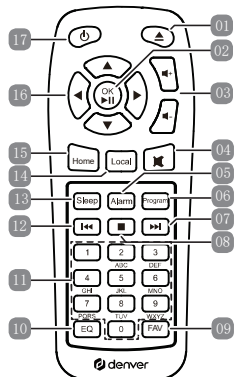
## Rückansicht



1. Display	9. Vorlauf
2. Ein/Standby	10. Disc ausgeben
3. Stopp im CD-/USB-Modus	11. DC 12V IN
4. Wiedergabe/Pause im CD-/BT-/USB-Modus	12. Aux In
5. Menu	13. Kopfhörerbuchse
6. Volume-/ Navigation- <b>Drehregler</b> /Auswahl/ OK	14. USB-Anschluss
7. FAV	15. Antenne
8. Rücklauf	16. Netzteil

## Fernbedienung

1. Disc ausgeben	10. EQ
2. OK / Wiedergabe/Pause	11. Zifferntasten
3. Lautstärke +/-	12. Rücklauf
4. Stumm	13. Sleep
5. Alarm	14. Lokal
6. Program	15. Home
7. Vorlauf	16. Navigation aufwärts / abwärts / links / rechts
8. Stopp	17. Ein/Standby
9. Favoriten	/



# ERSTEINRICHTUNG

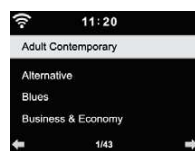
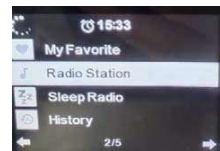
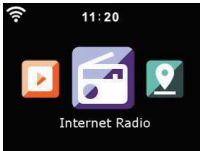
Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil zum Anschluss des Geräts an einer geeigneten Steckdose.

Um die Sprache und das Netzwerk zum ersten Mal einzustellen, richten Sie die Netzwerkverbindung ein. Mit dem **Drehregler** wählen Sie die gewünschte Option. Drücken Sie den **Drehregler** zur Bestätigung.

## Netzwerkconfiguration

1. **Normale Netzwerkconfiguration:** Wählen Sie für die normale WLAN-Konfiguration „Yes“: Wählen Sie dann den gewünschten Zugangspunkt mit dem Drehregler und bestätigen Sie ihn durch Drücken des **Drehreglers**. Geben Sie den WEP- oder WPA-Code für die Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk ein, indem Sie mit dem **Drehregler** das entsprechende Zeichen wählen. Drücken Sie **Vorlauf**, um das nächste Zeichen auszuwählen oder **Rücklauf**, um das Zeichen auf der linken Seite zu löschen. Wenn Sie das Passwort eingegeben haben, drücken Sie zur Bestätigung den **Drehregler**. **Hinweis:** Die nachfolgenden Zeichen können am Radio eingegeben werden: Ziffern (0 bis 9), Buchstaben (A bis Z und a bis z), Sonderzeichen (DEL, @, Leerzeichen, !, ", #, \$, %, &, \*, ', + und ,).
2. **WPS-PBC-Netzwerkconfiguration:** Drücken Sie die WPS-Taste am Router und wählen Sie innerhalb von 120 Sekunden YES (WPS) am **MIR-270**. Die Verbindung zwischen dem Router und Ihrem **MIR-270** wird damit automatisch konfiguriert.
3. **Keine Netzwerkconfiguration:** Wählen Sie „No“, wenn Sie keine Installation vornehmen möchten. Drücken Sie **Ein/Standby**, um das Gerät in den Standby-Modus auszuschalten. Wenn Datum und Uhrzeit angezeigt werden, ist die Netzwerkconfiguration abgeschlossen. Datum und Uhrzeit sowie Weckalarne – falls aktiviert – werden im Standby-Modus im Display angezeigt.

# INTERNETRADIO



Es stehen insgesamt 250 Favoriten für Sender und Ordner zur Verfügung. Halten Sie **FAV** gedrückt, um einen Sender als Favorit zu speichern. Überschreiben Sie gespeicherte Favoriten durch einen neuen Lieblingssender; Favoriten können nicht doppelt gespeichert werden. Drücken Sie **FAV**, um die Liste der Senderspeicher aufzurufen, navigieren Sie zum gewünschten Sender und drücken Sie den **Drehregler**, um den Sender zu hören.

## PODCAST



## MEDIENCENTER



**Hinweis:** Dateinamen dürfen nicht länger als 40 Zeichen sein. Wenn ein Titel einen Fehler erzeugt, benennen Sie den Titel um. Wenn er dann immer noch nicht abgespielt werden kann, wandeln Sie den Titel in ein anderes Format um.

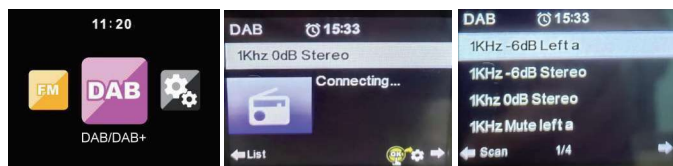
## My mediaU

Scannen Sie den QR-Code, um auf mediaU zuzugreifen. Sie können Ihre eigene mediaU-Senderliste auf dem mediaU-Server anzeigen und wiedergeben. MAC-Info: Menu -> Configuration > Device > System Information > Wireless Info.

## KONFIGURATION



## FM (UKW-RADIO) und DAB (DIGITALRADIO)



Halten Sie **FAV** gedrückt, um das Menü „Add to my Favorites“ aufzurufen. Wählen Sie mit dem **Drehregler** den Senderspeicher (bis zu 99) und drücken Sie zur Auswahl den **Drehregler**. Drücken Sie **FAV**, um die Favoriten anzuzeigen und durch die Senderspeicher zu blättern.

## AUX-Eingang

Wählen Sie im Hauptmenü **AUX in**, um den Ton von einer externen Quelle wiederzugeben. Stellen Sie die Lautstärke am Radio oder an der Audioquelle ein.

## BLUETOOTH

Wählen Sie im Hauptmenü **Bluetooth**. Aktivieren Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus auf Ihrem Handy/Tablet, suchen Sie **Denver MIR-270** und tippen Sie zum Koppeln darauf. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem MIR-270 oder dem verbundenen Gerät ein.

## CD-PLAYER

Wählen Sie im Hauptmenü „CD“. Im Display wird „Reading...“ gefolgt von „No Disc“ angezeigt. Drücken Sie **Disc ausgeben** und legen Sie die CD vorsichtig in das Laufwerk. Die CD wird zur Wiedergabe in das System eingezogen. Das Album-Cover wird angezeigt. Nicht alle CDs verfügen über die Funktion Album-Cover.

### CD-Funktionen

Drücken Sie **Rücklauf / Vorlauf**, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen. Um in einem Titel nach einer bestimmten Stelle zu suchen, halten Sie **Rücklauf / Vorlauf** gedrückt. Lassen Sie die Taste los, um die Suche zu beenden.

Um die CD auszugeben, drücken Sie **Disc ausgeben**. Drücken Sie **Stopp**, um die Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie **Wiedergabe/Pause**, um die Wiedergabe zu starten.

#### **Programmwiedergabe**


1. Programmieren Sie den CD-Player im Stoppmodus, um Titel in einer bestimmten Reihenfolge abzuspielen. Drücken Sie auf der Fernbedienung **Program**, um die Programmierung zu starten.
2. Im Display wird „P1 001“ zum Programmieren des ersten Titels auf der CD als 001 angezeigt. Wählen Sie einen Titel als Programmnummer 001, indem Sie **Rücklauf** oder **Vorlauf** drücken, dann drücken Sie zur Auswahl **Program**.
3. Im Display wird „P2 002“ zum Programmieren des zweiten Titels angezeigt. Wählen Sie einen Titel als Programmnummer 002, dann drücken Sie zur Auswahl **Program**. 001 wird für Titel 1 angezeigt, 010 für Titel 10 usw.
4. Nach der Programmierung drücken Sie **Wiedergabe/Pause**, um die programmierten Titel abzuspielen.

Drücken Sie **Stopp**, um die Programmierfunktion zu verlassen.

Wenn die Programmwiedergabe aktiviert ist, drücken Sie zweimal **Disc ausgeben** oder **Stopp**, um die Programmwiedergabe zu beenden.

## Technische Daten

#### **ERP 6-Anforderungen für das Netzteil:**

Hersteller	Shenzhen Adition Audio Science & Technology Co., Ltd.
Marke	Adition
Adresse	No.2 Building, Huidebao Industrial Park, Guangming, Shenzhen, China
Modell	AD2401202000EU
Eingang	100 - 240 V/AC, 50/60 Hz, 1 A max
Ausgang	12.0 V/DC,  2.0 A, 24.0 W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	88.39%
10 % aktive Effizienz	84.64%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.06W

Verwenden Sie nur das Originalnetzteil.

Verwenden Sie nur das in dieser Bedienungsanleitung aufgeführte Netzteil.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der FunkanlagentypMIR-270 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

[denver.eu](http://denver.eu) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: MIR-270. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: DAB 174-240MHz; FM 87.5-108MHz; WIFI: 802.11 b/g/n; BT: 2402-2480MHz  
Max. Ausgangsleistung: 30W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu

Version 1.1